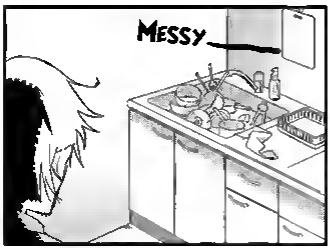
IT'S MORNING!
A NEW DAY HAS ARRIVED! A NEW HOPE FOR A NEW DAY!
C'MON, PLEASE GET UP.
SORRY... FOR TODAY, LET ME SLEEP A LITTLE LONGER.
MR. NEET!
A NEET DOESN'T WORK ANYMORE, SO AT LEAST WAKE UP EARLY, OKAY?

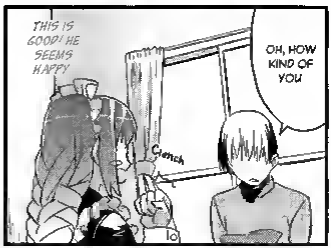
Splash
Splash
I KEPT GOING TO THE TOILET LAST NIGHT DIDN'T EVEN HAVE A CHANCE TO SLEEP

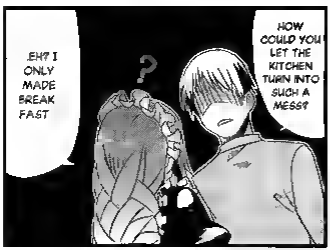
HIS MOOD TODAY SEEMS BAD
WAH! I'M SORRY
STOP CALLING ME A NEET! DON'T THINK THAT YOU CAN LOOK DOWN ON ME JUST BECAUSE YOU'RE WORKING!

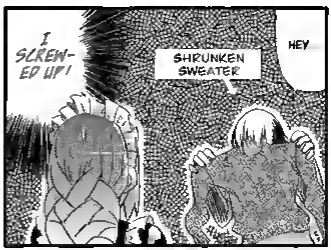
OPEN
IT'S SO UNCOMFORTABLE I'LL JUST SLEEP FOR TODAY

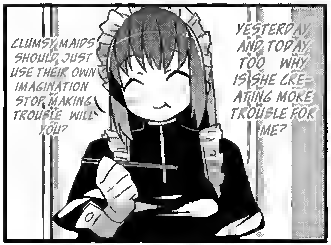
AT TIMES LIKE THIS I HAVE TO DO THINGS THAT'LL ADD POINTS FOR MYSELF
OH RIGHT! YOUR LAUNDRY! YOU JUST LEFT THEM HANGING AROUND SO I WASHED AND DRIED THEM USING THE WASHING MACHINE WHILE YOU WERE ASLEEP

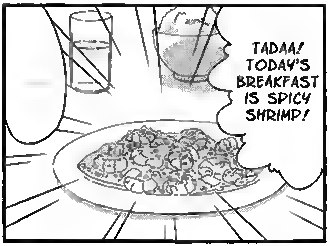

MESSY

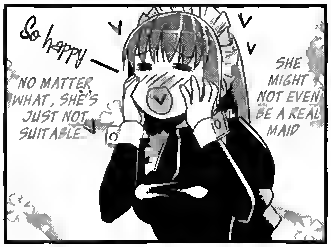

THIS IS GOOD! HE SEEMS HAPPY
OH, HOW KIND OF YOU
Crunch

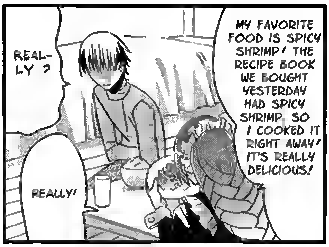

HOW COULD YOU LET THE KITCHEN TURN INTO SUCH A MESS?
EH? I ONLY MADE BREAKFAST
?


I SCREWED UP!
SHRUNKEN SWEATER
HEY

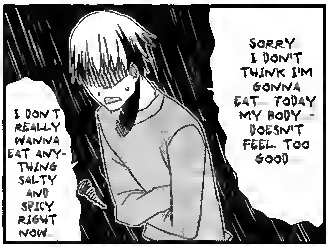

CLUMSY MAIDS SHOULD JUST USE THEIR OWN IMAGINATION STOP MAKING TROUBLE WILL YOU?
YESTERDAY AND TODAY TOO WHY IS SHE CREATING MORE TROUBLE FOR ME?


TADAA! TODAY'S BREAKFAST IS SPICY SHRIMP!


So happy
NO MATTER WHAT, SHE'S JUST NOT SUITABLE
SHE MIGHT NOT EVEN BE A REAL MAID


REALLY ?
MY FAVORITE FOOD IS SPICY SHRIMP! THE RECIPE BOOK WE BOUGHT YESTERDAY HAD SPICY SHRIMP, SO I COOKED IT RIGHT AWAY! IT'S REALLY DELICIOUS!
REALLY!

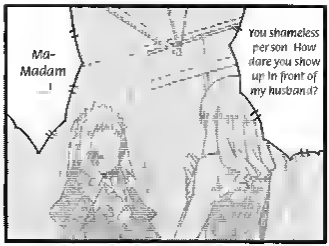
WHAT KIND OF LESSON IS SHE?

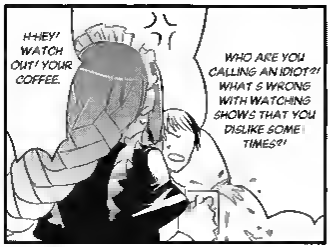

SORRY I DON'T THINK I'M GONNA EAT TODAY MY BODY DOESN'T FEEL TOO GOOD
I DON'T REALLY WANNA EAT ANYTHING SALTY AND SPICY RIGHT NOW

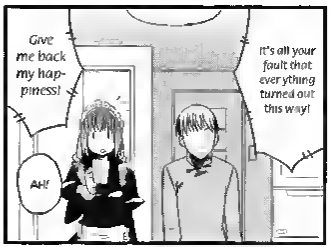
DON'T COME ANY CLOSER THE SMELL WILL
SHU WAK SHOME AKTER SHEEING ME EAK HUH? (YOU WANT SOME AFTER SEEING ME EAT HUH?)

AH DID YOU EAT ANYTHING UNCLEAN YESTERDAY?
OH, YES! JUST LAST NIGHT!

YOU SHOULD'VE DONE THAT FROM THE START, SUCH AN IDIOT
Pout
OKAY, OKAY I GOT IT. I'LL JUST FORCE MYSELF TO WATCH THE DRAMA WITH YOU


Ma-Madam!
You shameless person. How dare you show up in front of my husband?

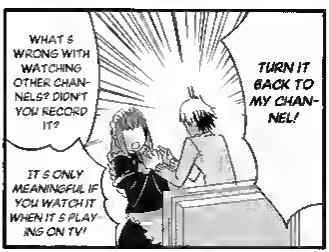

H-HEY! WATCH OUT! YOUR COFFEE.
WHO ARE YOU CALLING AN IDIOT?! WHAT'S WRONG WITH WATCHING SHOWS THAT YOU DISLIKE SOME TIMES?!

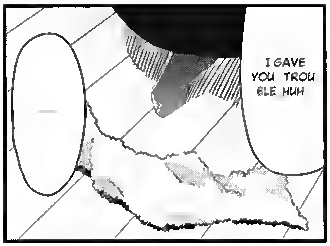

Give me back my happiness!
It's all your fault that everything turned out this way!
AH!

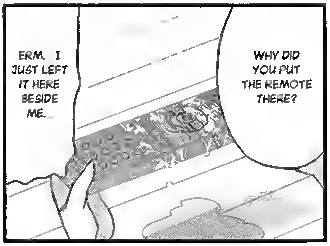
EH?

Click
THAT'S RIGHT, A SPECIAL EDITION OF "TETSUKO'S ROOM" IS ON TODAY. LET ME WATCH IT
Shocked

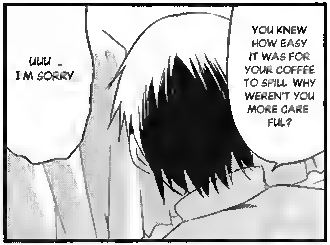
You're such a trouble-maker!
I would've been better off without you!

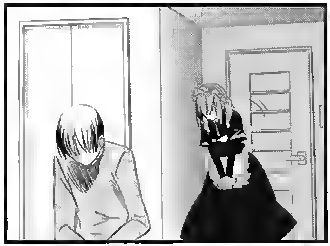

WHAT'S WRONG WITH WATCHING OTHER CHANNELS? DIDN'T YOU RECORD IT?
TURN IT BACK TO MY CHANNEL!
IT'S ONLY MEANINGFUL IF YOU WATCH IT WHEN IT'S PLAYING ON TV!

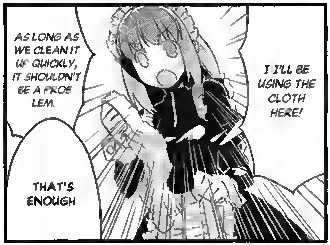

I GAVE YOU TROU BLE HUH


ERM. I JUST LEFT IT HERE BESIDE ME...
WHY DID YOU PUT THE REMOTE THERE?

SEEMS LIKE I CAN'T DO WELL HERE EITHER.
BECAUSE I'M TOO USELESS...


YOU KNEW HOW EASY IT WAS FOR YOUR COFFEE TO SPILL. WHY WEREN'T YOU MORE CARE FUL?
UUU _ I'M SORRY

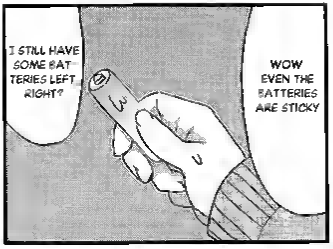



I'LL BE USING THE CLOTH HERE!
AS LONG AS WE CLEAN IT UP QUICKLY, IT SHOULDN'T BE A PROB LEM.
THAT'S ENOUGH

THANK YOU FOR TAKING CARE OF ME.

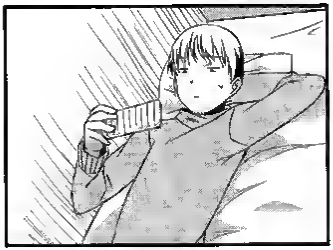
DON'T DO ANYTHING FOR NOW YOU'LL JUST TROUBLE ME
RIGHT FROM THE START, YOU'VE BEEN CREATING A LOT OF MESS
Crushed

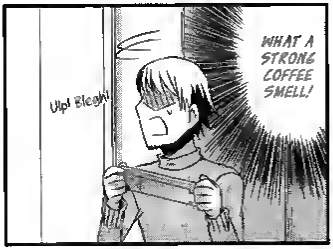
I KEPT FEELING FRUSTRATED TODAY
WAS I BEING OVERLY SENSITIVE?

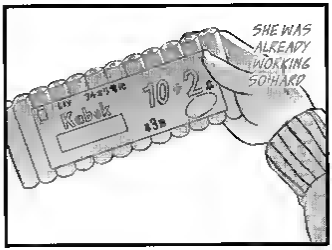

I STILL HAVE SOME BATTERIES LEFT RIGHT?
WOW EVEN THE BATTERIES ARE STICKY

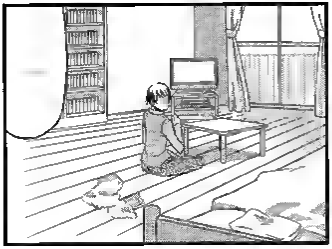
I WAS WRONG

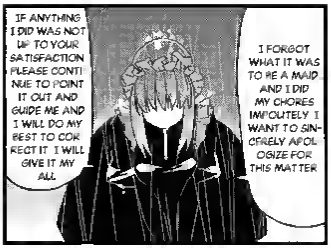
Sniff Sniff
I WIPED IT WITH A WET CLOTH SO LET'S HOPE THERE'S NO SMELL LEFT



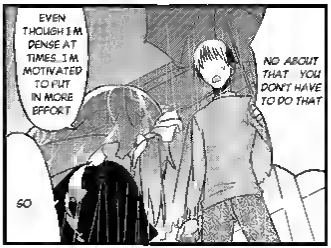

Uh! Eeah!
WHAT A STRONG COFFEE SMELL!

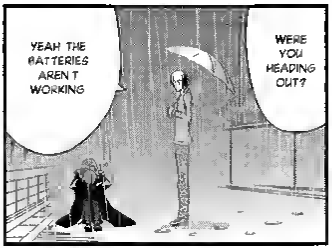

SHE WAS ALREADY WORKING SO HARD
Kalk
10+2




I FORGOT WHAT IT WAS TO BE A MAID AND I DID MY CHORES IMPOLITELY I WANT TO SINCERELY APOLOGIZE FOR THIS MATTER
IF ANYTHING I DID WAS NOT UP TO YOUR SATISFACTION PLEASE CONTINUE TO POINT IT OUT AND GUIDE ME AND I WILL DO MY BEST TO CORRECT IT I WILL GIVE IT MY ALL

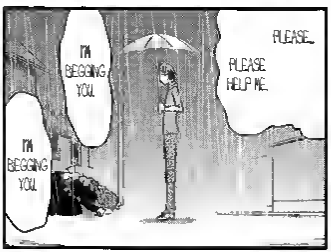
SO YOU WERE HERE


NO ABOUT THAT YOU DON'T HAVE TO DO THAT
EVEN THOUGH I'M DENSE AT TIMES...I'M MOTIVATED TO PUT IN MORE EFFORT
SO


WERE YOU HEADING OUT?
YEAH THE BATTERIES AREN'T WORKING

SO PLEASE... I'M BEGGING YOU
COULD YOU PLEASE CONTINUE LETTING ME STAY AT YOUR HOUSE?

THERE AREN'T ANY STORES ONES SO I'M GOING TO BUY SOME
...ABOUT TODAY I WAS A LITTLE FRUSTRATED SO I MAY HAVE RAISED MY VOICE WITHOUT MEANING TO...

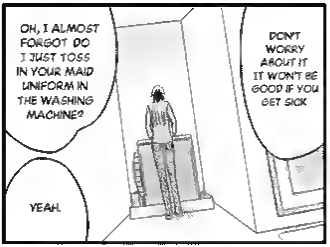

I'M BEGGING YOU
PLEASE... PLEASE HELP ME...
I'M BEGGING YOU

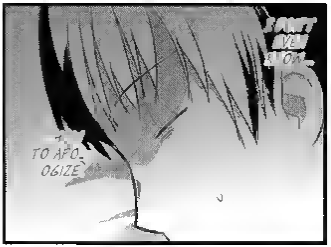
I'M REALLY SORRY

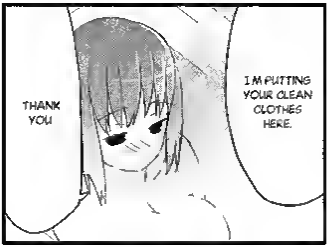
SO AWKWARD
SO BUSY

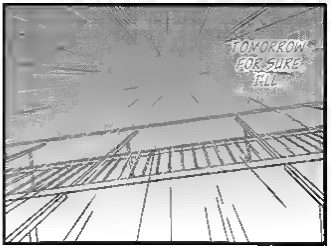
I'M SO SORRY I'M GIVING YOU SO MUCH TROUBLE

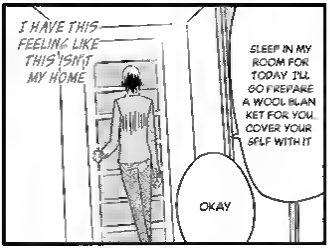
I GUESS A COMPLETELY DIFFERENT PERSON I DON'T KNOW WHAT TO DO


OH, I ALMOST FORGOT DO I JUST TOSS IN YOUR MAID UNIFORM IN THE WASHING MACHINE?
DON'T WORRY ABOUT IT IT WON'T BE GOOD IF YOU GET SICK
YEAH.


I'M SO...
TO APOLOGIZE


THANK YOU
I'M PUTTING YOUR CLEAN CLOTHES HERE.


TOMORROW FOR SURE I'LL


I HAVE THIS FEELING LIKE THIS ISN'T MY HOME
SLEEP IN MY ROOM FOR TODAY I'LL GO PREPARE A WOOL BLANKET FOR YOU. COVER YOURSELF WITH IT
OKAY

ITSUKASEI METSUBOU SYNDROME

NOVEL VOL. 2 SEASON 4C

CREDITS:

Translator. txcn27
Proofreader. Meichi
Editor. ayne
QC-er. x5ga

Evil Flowers
www.evilflowers.com

Evil Flowers is recruiting J/K translators and cleaners!

Blue Bird

K Translator & Cleaner

Amakusa 1637

J Translator & Cleaner

Berry Dynamite

Cleaner

Chiro Star Project

K Translator

Honey Bitter

Cleaner

Kiss & Never Cry

Cleaner

Meiji Hiro Kitan

Cleaner

Pika Ichi

J Translator

Platinum Garden

Cleaner

Spam Mail Hunter

Cleaner

The Shadow of the Moon

K Translator

Tonkae Fuukaden

Cleaner

Evil Flowers

Apply at http//www.evilflowers.com/